

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2020 No. 206

Rheoliadau Rheolaethau Swydddogol (Iechyd Planhigion ac Organeddau a Addaswyd yn Enetig) (Cymru) 2020

RHAN 11

Troseddau ynglŷn â deddfwriaeth iechyd planhigion

Cyffredinol

38.—(1) Mae person yn cyflawni trosedd os yw'n torri'r canlynol, neu'n methu â chydymffurfio â hwy—

- (a) rheoliad ^{F1}...26(1);
- ^{F2}(b)
- (c) paragraffau 2(1) neu (2), 5(1) neu (2), 11(1), 12(1), 13(1), 14(1), 15, 20(1), 21(7), 22(2), 27(1), 28(7), 29(2) neu 31(2) o Atodlen 2;
- (d) un o ddarpariaethau [^{F3}y Rheoliad Iechyd Planhigion] a bennir yn Rhan 1 o Atodlen 3;
- (e) un o ddarpariaethau'r Rheoliad Rheolaethau Swydddogol a bennir yn Rhan 2 o Atodlen 3 (i'r graddau y mae'n gymwys i blanhigion, cynhyrchion planhigion neu wrthrychau eraill sy'n destun un [^{F4}o'r rheolau iechyd planhigion]);
- (f) darpariaeth mewn unrhyw ddeddfwriaeth [^{F5}uniongyrchol] arall [^{F6}a gymathwyd] a bennir yn Rhan 3 o Atodlen 3;
- ^{F7}(fa) darpariaeth yn Rheoliadau Fframwaith Windsor (Iechyd Planhigion) 2023 a bennir yn Atodlen 3A]
- ^{F8}(g)

(2) Ond nid yw paragraff (1) yn gymwys i unrhyw beth a wneir o dan y canlynol, neu yn unol â hwy—

- (a) awdurdodiad neu drwydded a roddir o dan y Rheoliadau hyn, neu sy'n cael effaith o dan y Rheoliadau hyn neu yn rhinwedd y Rheoliadau hyn;
- (b) cymeradwyaeth a roddir o dan reoliad 13(6) neu gymeradwyaeth y cyfeirir ati yn rheoliad 54(1);
- (c) hysbysiad a roddir gan arolygydd iechyd planhigion neu awdurdod priodol o dan y Rheoliadau hyn, neu sy'n cael effaith o dan y Rheoliadau hyn neu yn rhinwedd y Rheoliadau hyn.

Diwygiadau Testunol

F1 Geiriau yn [rhl. 38\(1\)\(a\)](#) wedi eu hepgor (31.12.2020) yn rhinwedd [Rheoliadau Iechyd Planhigion \(Diwygio etc.\) \(Cymru\) \(Ymadael â'r UE\) 2020 \(O.S. 2020/1628\)](#), [rhlau. 1\(2\)\(b\), 12\(2\)\(a\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/01/2024.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol (Iechyd Planhigion ac Organeddu a Addaswyd yn Enetig) (Cymru) 2020, RHAN 11. (See end of Document for details)

- F2** Rhl. 38(1)(b) wedi ei hepgor (31.12.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(2)(b)**
- F3** Gair yn rhl. 38(1)(d) wedi ei amnewid (31.12.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(2)(c)**
- F4** Gair yn rhl. 38(1)(e) wedi ei amnewid (31.12.2020) gan Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(2)(d)**
- F5** Geiriau yn rhl. 38(1)(f) wedi eu mewnosod (31.12.2020) gan Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(2)(e)**
- F6** Geiriau yn rhl. 38(1)(f) wedi eu hamnewid (1.1.2024) gan Rheoliadau Deddf Cyfraith yr UE a Ddargedwir (Dirymu a Diwygio) 2023 (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2023 (O.S. 2023/1332), rhlau. 1(2), **24(3)**
- F7** Rhl. 38(1)(fa) wedi ei fewnosod (1.10.2023) gan The Windsor Framework (Enforcement etc.) Regulations 2023 (O.S. 2023/1056), rhlau. 1(2), **6(6)**
- F8** Rhl. 38(1)(g) wedi ei hepgor (31.12.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(2)(f)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Rhl. 38 mewn grym ar 27.3.2020, gweler **rhlf. 1**

Methu â chydymffurfio â gofynion hysbysadau etc.

39.—^[F9](1) Mae person yn cyflawni trosedd os yw'n methu â chydymffurfio â'r canlynol—

- darpariaeth neu amod mewn hysbysiad a gyflwynwyd i'r person o dan y Rheoliadau hyn neu sy'n cael effaith o dan y Rheoliadau hyn neu yn rhinwedd y Rheoliadau hyn,
- darpariaeth neu amod mewn awdurdodiad neu drwydded a roddwyd i'r person o dan y Rheoliadau hyn neu sy'n cael effaith o dan y Rheoliadau hyn neu yn rhinwedd y Rheoliadau hyn, neu
- darpariaeth neu amod mewn cyfarwyddyd a roddir o dan y Rheoliadau hyn.

^[F10](2) Nid yw paragraff (1)(a) yn gymwys mewn perthynas ag unrhyw hysbysiad a gyflwynir o dan Atodlen 4A.]

Diwygiadau Testunol

- F9** Rhl. 39(1): rhlf. 39 wedi ei ailrifo fel rhlf. 39(1) (15.12.2020) gan Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol (Iechyd Planhigion ac Organeddu a Addaswyd yn Enetig) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/1303), rhlau. 1, **2(5)(a)**
- F10** Rhl. 39(2) wedi ei fewnosod (15.12.2020) gan Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol (Iechyd Planhigion ac Organeddu a Addaswyd yn Enetig) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/1303), rhlau. 1, **2(5)(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I2** Rhl. 39 mewn grym ar 27.3.2020, gweler **rhlf. 1**

Amddiffyniad: esgus rhesymol

40. Mae'n amddiffyniad i berson a gyhuddir o drosedd o dan reoliad 38 neu 39 ddangos bod ganddo esgus rhesymol dros dorri'r gwaharddiad neu'r gofyniad o dan sylw neu dros fethu â chydymffurfio â hwy.

Gwybodaeth Cychwyn

I3 Rhl. 40 mewn grym ar 27.3.2020, gweler [rhl. 1](#)

Darparu gwybodaeth ffug neu gamarweiniol

41. Mae person yn cyflawni trosedd os yw'r person hwnnw, at ddibenion sicrhau awdurdodiad neu drwydded neu at ddibenion sicrhau y dyroddir pasbort planhigion [^{F11}y DU][^{F12}, label iechyd planhigion Gogledd Iwerddon] neu dystysgrif—

- yn fwriadol neu'n ddi-hid yn gwneud datganiad neu sylwadau sy'n ffug o ran manylyn perthnasol,
- yn fwriadol neu'n ddi-hid yn darparu dogfen neu wybodaeth sy'n ffug o ran manylyn perthnasol, neu
- yn fwriadol yn methu â datgelu unrhyw wybodaeth berthnasol.

Diwygiadau Testunol

- F11** Geiriau yn rhl. 41 wedi eu hamnewid (31.12.2020) gan Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(3)**
- F12** Geiriau yn rhl. 41 wedi eu mewnosod (1.10.2023) gan The Windsor Framework (Enforcement etc.) Regulations 2023 (O.S. 2023/1056), rhlau. 1(2), **6(7)**

Gwybodaeth Cychwyn

I4 Rhl. 41 mewn grym ar 27.3.2020, gweler [rhl. 1](#)

Defnyddio pasbortau planhigion [^{F13}, labeli iechyd planhigion Gogledd Iwerddon]^{F14}... neu dystysgrifau yn amhriodol

42.—(1) Mae person yn cyflawni trosedd os yw'r person hwnnw—

- yn dyroddi pasbort planhigion [^{F15}y DU][^{F16}, label iechyd planhigion Gogledd Iwerddon] neu dystysgrif yn anonest,
- yn newid pasbort planhigion [^{F16}, label iechyd planhigion Gogledd Iwerddon]^{F17}...neu dystysgrif yn anonest, neu
- yn aildefnyddio pasbort planhigion [^{F16}, label iechyd planhigion Gogledd Iwerddon]^{F18}... neu dystysgrif yn anonest.

(2) Ym mharagraff (1), ystyr “tystysgrif” yw tystysgrif ffytoiechydol ar gyfer allforio, tystysgrif ffytoiechydol ar gyfer ailallforio neu dystysgrif cyn-allforio.

Diwygiadau Testunol

- F13** Geiriau ym mhennawd rhl. 42 wedi eu mewnosod (1.10.2023) gan The Windsor Framework (Enforcement etc.) Regulations 2023 (O.S. 2023/1056), rhlau. 1(2), **6(8)(a)**
- F14** Gair ym mhennawd rhl. 42 wedi ei hepgor (C.) (4.3.2021) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2021 (O.S. 2021/239), rhlau. 1(2), **2(3)(a)**
- F15** Geiriau yn rhl. 42(1)(a)-(c) wedi eu hamnewid (31.12.2020) gan Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(4)(b)**
- F16** Geiriau yn rhl. 42(1) wedi eu mewnosod (1.10.2023) gan The Windsor Framework (Enforcement etc.) Regulations 2023 (O.S. 2023/1056), rhlau. 1(2), **6(8)(b)**

- F17** Gair yn rhl. 42(1)(b) wedi ei hepgor (C.) (4.3.2021) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2021 (O.S. 2021/239), rhlau. 1(2), **2(3)(b)**
- F18** Gair yn rhl. 42(1)(c) wedi ei hepgor (C.) (4.3.2021) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2021 (O.S. 2021/239), rhlau. 1(2), **2(3)(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Rhl. 42 mewn grym ar 27.3.2020, gweler **rhl. 1**

Rhwystro

- 43.**—(1) Mae person yn cyflawni trosedd os yw'r person hwnnw—
- yn fwriadol yn rhwystro arolygydd iechyd planhigion neu berson awdurdodedig sy'n gweithredu i weithredu neu orfodi [^{F19}y Rheoliad Iechyd Planhigion], y Rheoliad Rheolaethau Swyddogol neu'r Rheoliadau hyn,
 - heb esgus rhesymol, yn methu â rhoi i arolygydd iechyd planhigion neu berson awdurdodedig unrhyw gymorth neu wybodaeth y mae'n rhesymol i'r arolygydd neu'r person awdurdodedig eu gwneud yn ofynnol at y dibenion hynny, neu
 - yn methu â dangos dogfen neu gofnod pan fo awdurdod priodol neu arolygydd iechyd planhigion sy'n gweithredu i weithredu neu orfodi [^{F20}y Rheoliad Iechyd Planhigion], y Rheoliad Rheolaethau Swyddogol neu'r Rheoliadau hyn yn ei gwneud yn ofynnol iddo wneud hynny.
- [^{F21}(2) Ym mharagraff (1)—
- ystyr “person awdurdodedig” yw person a awdurdodwyd gan awdurdod priodol;
 - mae cyfeiriad at y Rheoliad Iechyd Planhigion neu'r Rheoliad Rheolaethau Swyddogol yn cynnwys cyfraith [^{F22}a gymathwyd] a fabwysiedir, neu reoliadau a wneir, o dan y Rheoliad Iechyd Planhigion neu'r Rheoliad Rheolaethau Swyddogol ac unrhyw gyfraith iechyd planhigion arall [^{F22}a gymathwyd].]

Diwygiadau Testunol

- F19** Gair yn rhl. 43(1)(a) wedi ei hepgor (31.12.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(5)(a)**
- F20** Gair yn rhl. 43(1)(c) wedi ei hepgor (31.12.2020) yn rhinwedd Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(5)(a)**
- F21** Rhl. 43(2) wedi ei amnewid (31.12.2020) gan Rheoliadau Iechyd Planhigion (Diwygio etc.) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1628), rhlau. 1(2)(b), **12(5)(b)**
- F22** Gair yn rhl. 43(2)(b) wedi ei amnewid (1.1.2024) gan Rheoliadau Deddf Cyfraith yr UE a Ddargedwir (Dirymu a Diwygio) 2023 (Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2023 (O.S. 2023/1332), rhlau. 1(2), **24(4)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I6** Rhl. 43 mewn grym ar 27.3.2020, gweler **rhl. 1**

Trosedd ynglŷn â datgelu gwybodaeth a ddelir gan Gyllid a Thollau

44. Mae person yn cyflawni trosedd os yw'n datgelu unrhyw wybodaeth a gafwyd oddi wrth Gomisiynwyr Cyllid a Thollau Ei Mawrhydi o dan reoliad 34(1) ac—

- bod yr wybodaeth yn ymwneud â pherson y mae ei fanylion adnabod wedi eu pennu yn y datgeliad, neu y gellir eu casglu o'r datgeliad,

- (b) bod y datgeliad yn ddatgeliad at ddiben heblaw'r un a bennir yn rheoliad 34(1), ac
- (c) nad yw'r Comisiynwyr wedi rhoi eu cydsyniad i'r datgeliad ymlaen llaw.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 Rhl. 44 mewn grym ar 27.3.2020, gweler [rhl. 1](#)

Amddiffyniad: datgelu cyfreithlon

45. Mae'n amddiffyniad i berson a gyhuddir o drosedd o dan reoliad 44 brofi ei fod yn credu'n rhesymol—

- (a) bod y datgeliad yn gyfreithlon, neu
- (b) bod yr wybodaeth ar gael i'r cyhoedd yn flaenorol a hynny mewn modd cyfreithlon.

Gwybodaeth Cychwyn

I8 Rhl. 45 mewn grym ar 27.3.2020, gweler [rhl. 1](#)

Troseddau gan gyrff corfforedig

46.—(1) Pan fo trosedd o dan y Rhan hon [^{F23}neu baragraff 22 o Atodlen 4A (methu â chydymffurfio ag hysbysiad stop)] wedi ei chyflawni gan gorff corfforedig ac y profir bod y drosedd—

- (a) wedi ei chyflawni gyda chydsyniad neu ymoddefiad swydddog, neu
- (b) i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran swydddog,

mae'r swydddog, yn ogystal â'r corff corfforedig, yn euog o'r drosedd ac yn agored i gael ei erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(2) Ym mharagraff (1), ystyr "swydddog", mewn perthynas â chorff corfforedig, yw—

- (a) cyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swydddog cyffelyb arall i'r corff, neu
- (b) person sy'n honni ei fod yn gweithredu mewn unrhyw swyddogaeth o'r fath.

(3) Os yw materion corff corfforedig yn cael eu rheoli gan ei aelodau, mae paragraff (1) yn gymwys mewn perthynas â gweithredoedd ac anweithredoedd aelod mewn cysylltiad â swyddogaethau'r aelod hwnnw o reoli fel y mae'n gymwys i un o swyddogion corff corfforedig.

Diwygiadau Testunol

F23 Geiriau yn rhl. 46(1) wedi eu mewnosod (15.12.2020) gan [Rheoliadau Rheolaethau Swydddogol \(Iechyd Planhigion ac Organeddau a Addaswyd yn Enetig\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 2\) 2020 \(O.S. 2020/1303\)](#), rhlau. 1, **2(6)**

Gwybodaeth Cychwyn

I9 Rhl. 46 mewn grym ar 27.3.2020, gweler [rhl. 1](#)

Troseddau gan bartneriaethau a chymdeithasau anghorfforedig

47.—(1) Rhaid i achos am drosedd o dan y Rhan hon [^{F24}neu baragraff 22 o Atodlen 4A (methu â chydymffurfio ag hysbysiad stop)] yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth

neu gymdeithas anghorfforedig gael ei ddwyn yn erbyn y bartneriaeth neu'r gymdeithas yn enw'r bartneriaeth neu'r gymdeithas.

(2) At ddibenion achosion o'r fath—

- mae rheolau'r llys ynglŷn â chyflwyno dogfennau yn cael effaith fel pe bai'r bartneriaeth neu'r gymdeithas anghorfforedig yn gorff corfforedig, a
- mae adran 33 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1925 (gweithdrefn ynglŷn â chyhuddiad o drosedd yn erbyn corfforaeth)(1) ac Atodlen 3 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980 (corfforaethau)(2) yn gymwys mewn perthynas â'r bartneriaeth neu'r gymdeithas fel y maent yn gymwys mewn perthynas â chorff corfforedig.

(3) Mae dirwy a osodir ar bartneriaeth neu ar gymdeithas anghorfforedig wedi ei cholffarnu o drosedd o dan y Rhan hon i'w thalu o gronfeydd y bartneriaeth neu'r gymdeithas.

(4) Os profir bod trosedd o dan y Rhan hon a gyflawnwyd gan bartneriaeth—

- wedi ei chyflawni gyda chydsyniad neu ymoddefiad partner, neu
- i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran partner,

mae'r partner, yn ogystal â'r bartneriaeth, yn euog o'r drosedd ac yn agored i gael ei erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(5) Ym mharagraff (4), mae “partner” yn cynnwys person sy'n honni ei fod yn gweithredu fel partner.

(6) Os profir bod trosedd o dan y Rhan hon a gyflawnwyd gan gymdeithas anghorfforedig (heblaw partneriaeth)—

- wedi ei chyflawni gyda chydsyniad neu ymoddefiad un o swyddogion y gymdeithas, neu
- i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran swyddog o'r fath,

mae'r swyddog, yn ogystal â'r gymdeithas, yn euog o'r drosedd ac yn agored i gael ei erlyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(7) Ym mharagraff (6), ystyr “swyddog”, mewn perthynas â chymdeithas anghorfforedig, yw—

- un o swyddogion y gymdeithas neu aelod o'i chorff llywodraethu, neu
- person sy'n honni ei fod yn gweithredu mewn swyddogaeth o'r fath.

Diwygiadau Testunol

F24 Geiriau yn rhl. 47(1) wedi eu mewnosod (15.12.2020) gan Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol (Iechyd Planhigion ac Organeddau a Addaswyd yn Enetig) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/1303), rhlau. 1, 2(7)

Gwybodaeth Cychwyn

I10 Rhl. 47 mewn grym ar 27.3.2020, gweler [rhl. 1](#)

Cosbau

48.—(1) Mae person sy'n euog o drosedd o dan reoliad 38(1), 39, 41, 42 neu 43 yn agored ar gollfarn ddiannod i ddirwy.

(1) 1925 p. 86; diddymwyd adran 33 yn rhannol gan Atodlen 6 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1952 (p. 55), ac fe'i diwygiwyd gan baragraff 19 o Atodlen 8 i Ddeddf Llysoedd 1971 (p. 23) a pharagraff 71 o Atodlen 8, ac Atodlen 10, i Ddeddf Llysoedd 2003 (p. 39) (yn ddarostyngedig i arbedion a bennir yn O.S. 2004/2066).

(2) 1980 p. 43; diwygiwyd Atodlen 3 gan Atodlen 13 i Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1991 (p. 53) a pharagraff 51 o Atodlen 3, a Rhan 4 o Atodlen 37 i Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 2003 (p. 44).

- (2) Mae person sy'n euog o drosedd o dan reoliad 44 yn agored—
- (a) ar gollfarn ddiannod, i garchariad am gyfnod nad yw'n fwy na thri mis, i ddirwy neu i'r ddau;
 - (b) ar gollfarn ar dditiad, i garchariad am gyfnod nad yw'n fwy na dwy flynedd, i ddirwy neu i'r ddau.

Gwybodaeth Cychwyn

111 Rhl. 48 mewn grym ar 27.3.2020, gweler [rhl. 1](#)

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/01/2024.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Rheoliadau Rheolaethau Swyddogol (Iechyd Planhigion ac Organeddau a Addaswyd yn Enetig) (Cymru) 2020, RHAN 11.